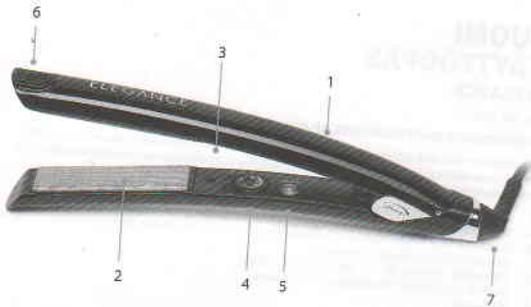


ELEGANCE

ERGONOMIC STYLING IRON WITH SILK CERAMIC TECHNOLOGY
FER À COIFFER ERGONOMIQUE À TECHNOLOGIE "SOIE ET CÉRAMIQUE"

ultron

www.ultrononline.com



РУССКИЙ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ЭРГОНОМИЧНЫЙ ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС, С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕХНОЛОГИИ ПЛАСТИН ИЗ СОДЕРЖАЩЕЙ ШЕЛК КЕРАМИКИ

Поздравляем Вас и благодарим за то, что Вы выбрали выпрямитель для волос Ultron ELEGANCE с использованием технологии плавающих пластин из содержащей шелк керамики. Перед использованием данного продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции и сохраните их в качестве справочного материала на будущее.

1. Уникальная эргономичная форма; более удобна в использовании
2. Плавающие пластины из керамики, содержащей шелк <25,4 мм x 90 мм> с технологией пластин из содержащей шелк керамики
3. Ионная характеристика: отрицательные ионы; закрывают слой кутикулы для создания гладкой и шелковистой поверхности волос и сохранения естественной влажности.
4. 4 настройки температуры: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Кнопка включения / выключения питания / Нагрев достигается через 30 секунд
6. Холодный наконечник
7. 3-метровый поворотный на 360 градусов шнур

Используйте только на сухих волосах.

ČESKY, ČEŠTINA UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMICKÁ STYLINGOVÁ ŽEHLIČKA NA VLASY, S HEDVÁBNOU KERAMICKOU TECHNOLOGIÍ

Gratulujeme Vám a děkujeme, že jste si vybrali stylingovou žehličku Ultron ELEGANCE s technologií keramických plovoucích destiček. Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

1. Jedinečný ergonomický tvar; pohodlnější použití
2. Keramické, hedvábné plovoucí destičky <25,4 mm x 90 mm> s technologií hedvábných destiček
3. Vlastnost iontů; negativní ionty; uzavírají horní vrstvu vlasů, aby se vytvořil hladký, hedvábný povrch, a aby byla uchována přirozená vlhkost vlasů
4. 4 nastavení teploty: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Tlačítko zapnutí / vypnutí / zahřívání za 30 sekund
6. Chladný konec
7. 3 m otočný kabel o 360°

Používejte pouze na suché vlasy.

SLOVAKIA POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMICKÁ STYLINGOVÁ ŽEHLIČKA NA VLASY S KERAMICKÝMI DOŠŤIČKAMI S HODVÁBOM

Gratulujeme Vám a ďakujeme, že ste si vybrali stylingovú žehličku na vlasy Ultron ELEGANCE s technológiou plovajúcich keramických doštičiek s hodvádom. Pred použitím spotrebiča si najprv pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre prípad potreby.

1. Jedinečný ergonomický tvar - lepší na manipuláciu
2. Plovajúce keramické vyhravné doštičky (25,4 mm x 90 mm) s technológiou s hodvádom
3. Ionizácia: záporne nabití ióny tesne pri vlasovej pokožke vytvárajú hladký povrch vlasov a viažu prirodzenú vlhkosť vlasov.
4. 4 teplotné stupne: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Vypínač ON/OFF / Vyhniatie do 30 sekúnd
6. Chladný hrot
7. Elektrická šnúra 3 m otočná o 360°

Používajte len na suché vlasy.

HRVATSKI UPUTE ZA UPORABU ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMSKI APARAT ZA OBLIKOVANJE KOSE S PLOČAMA OD KERAMIKE I PROTEINA SVILE

Čestitamo i zahvaljujemo na kupnji aparata za oblikovanje kose Ultron ELEGANCE s pomičnim pločama od keramike i proteina svile. Prije uporabe pažljivo pročitajte sljedeće upute i sačuvajte ih za buduću potrebu.

1. Jedinstveni ergonomski dizajn: prikladniji za korištenje
2. Pomične ploče od keramike i proteina svile < 25,4 mm x 90 mm >
3. Ispuštanje iona: negativno nabijeni ioni zatvaraju sloj kutikule za glatku površinu vlasi kose i zadržavaju prirodne vlažnosti kože
4. 4 razine temperature: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Gumb ON/OFF (uključivanje/isključivanje) / Zagrijavanje za 30 sekunda
6. Hladni vrh
7. Kabel od 3 m koji se okreće za 360°

Koristite samo na suhoj kosi.

MAGYAR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMIKUS HAJVASALÓ SELYEMKERÁMIA TECHNOLOGIÁVAL

Gratulálunk; és köszönjük, hogy a selyemkerámias, rugalmas lapokkal rendelkező Ultron ELEGANCE hajvasalót választotta. A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a következő utasításokat, és őrizze meg őket, mert később is szüksége lehet rájuk.

1. Egyedülálló, ergonomikusan formázott kialakítás; kényelmesebb a használat
2. Selyemkerámia rugalmas lapok < 25,4 mm x 90 mm > selyemlap-technológiával
3. Ionos funkció; negatív ionok: összezárja a kutikularéteget; ezzel lágy, bársónyos hajfelületet hoz létre, és a hajba zárja a benne természetesen meglévő nedvességet
4. 4 hőmérsékletfokozat: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Bekapcsológomb / 30 másodperc alatt felhevül
6. Hideg vég
7. 3 m-es, 360°-ban elforgatható vezeték

Kizárólag száraz hajon használja.

LATVIEŠU VALODA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMISKS MATU TAIŠNOTĀJS AR ZĪDA PROTEĪNIEM BAGĀTINĀTĀS KERAMIKAS TECHNOLOĢIJU

Apšveicam un pateicamies par to, ka esat izvēlējusies Ultron ELEGANCE matu taisnotāju ar zīda proteīniem bagātinātās keramikas peldošo plāksni tehnoloģiju. Pirms šī izstrādājuma lietošanas, lūdzim rūpīgi izlasiet tālāk dotās instrukcijas un saglabāiet tālākām atsaucēm.

1. Unikāla, ergonomiski veidota konstrukcija vēl ērtākai lietošanai
2. Peldošās ar zīda proteīniem bagātinātās keramikas plāksnes < 25,4 mm x 90 mm > ar zīda proteīniem bagātināto plāksni tehnoloģiju
3. Jonu funkcija: negatīvie joni; atzver kutikulās slāni, lai radītu gludu, zīdainu matu virsmu, saglabājot matu dabīgo mitrumu
4. 4 temperatūras iestatījumi: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANĀS poga / Uzkarst 30 sekundes
6. Auksts uzgalis
7. 3 m garš 360° griežams vads

Lietojiet tikai, ja mati ir sausi.

EESTI KEEL KASUTUSJUHEND ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMILISE DISAINIGA JUUKSESIRGENDAJA SIIDIVALKE SISALDAVA KERAAMILISE KATTEGA PLAADID

Täname, et ostsite liikuvaite, siidivalke sisaldava keraamilise kattega plaadidega juuksesirgendaja Ultron ELEGANCE. Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks.

1. Ainulaadse ergonomilise disainiga seade, mida on mugavam kasutada
2. Liikuvad, siidivalke sisaldava keraamilise kattega plaadid < 25,4 mm x 90 mm >
3. Ionisaator (negatiivsed ioonid); suunatud kutikulele, nii et juuste pind jääb siidseks ja siledaks, ei läse juuste loomulikult niiskusele aunistuda.
4. 4 temperatuurisätet: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. ON/OFF toitenupp / kuumeneb 30 sekundiga
6. Mittekuumeneva otsakuga
7. 3 m 360° pöördujale

Kasutada ainult kuivadel juustel.

LIETUVIŲ KALBA NAUDOTOJO VADOVAS ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMISKAS KERAMIKINIS PLAUKŲ TIESINTUVAS SU ŠILKO TECHNOLOGIJA

Sveikiname ir dėkojame Jums, kad pasirinkote „Ultron ELEGANCE“ plaukų tiesintuvą, turintį keramikinės slankiosios plokštelės su šilko technologija. Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir pasilikite jas atečiai.

1. Unikalus ergonomiškas dizainas, patogesnis naudoti
2. Keramikinės slankiosios plokštelės < 25,4 mm x 90 mm > su šilko technologija
3. Jonų generavimo savybė: generuojami neigiami jonai uždaro plauko žvynelius (todėl plaukas tampa švelnus ir šilkas bei šilko plauko natūralia dregme juo viduje
4. 4 temperatūros režimai: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. ON/OFF (jungimo / išjungimo) mygtukas / Įkaista per 30 sekundžių
6. Nuo nusidėgimų saugantis galūnės
7. 3 m ilgio 360° besisukantis laidas

Tiesinti tik sausus plaukus.

SLOVENSKI POUŽIVATEL'SKÁ PRÍRUČKA

ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMSKO OBLIKOVAN LIKALNIK S KERAMIČNO TEHNOLOGIJO IN SVILENIMI PROTEINI

Čestitamo vam in se zahvaljujemo, da ste izbrali likalnik za oblikovanje Ultron ELEGANCE s tehnologijo keramičnih plavajočih plošč s svilnimi proteini. Pred uporabo izdelka previdno preberite naslednja navodila in jih obdržite za nadaljnjo uporabo.

1. Edinstven ergonomsko oblikovan dizajn: za udobnejšo uporabo
2. Keramične plavajoče plošče s svilnimi proteini < 25,4 mm x 90 mm > s tehnologijo plošč s svilnimi proteini
3. Funkcija ionov: negativni ioni: zapre povrhnjico las in ustvari gladko svilnato površino las in ohrani naravno vlago las
4. 4 nastavljive temperature: 80 °C / 180 °C / 210 °C / 230 °C
5. Gumb za VKLOP/IZKLOP / Čas segrevanja 30 sekund
6. Hladna konica
7. 360° vrtljivi kabel dolžine 3 m

Uporabljajte samo na suhih lasih.

УКРАЇНСЬКА МОВА ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ЕРГОНОМІЧНІ ЩИПЦІ ДЛЯ УКЛАДАННЯ ВОЛОССЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ТЕХНОЛОГІЇ КЕРАМІКИ З ДОМІШКОЮ ШОВКУ

Вітаємо і дякуємо за те, що обрали щипці для укладання волосся Ultron ELEGANCE з рухомими керамічними пластинами з використанням технології кераміки з домашньою шовку. Перед використанням цього виробу уважно прочитайте наведені нижче інструкції і збережіть їх для подальшої довідки.

1. Унікальна ергономічна форма: зручніше для використання
2. Рухомі керамічні пластини з домашньою шовку < 25,4 x 90 мм > з використанням технології домашньої шовку
3. Характеристика іонів: негативні іони: покривають кутикулу волосини, щоб створити гладку шовковисту поверхню та ізолюючий шар, щоб зберегти природне зволоження волосся.
4. 4 настройки температури: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Кнопка вмикання/вимикання живлення (ON/OFF) / Нагрівання протягом 30 секунд
6. Холодний кінець
7. 3 - обертаний шнур довжиною 3 м з кутом повороту 360°

Використовувати лише на сухому волоссі.

ELEGANCE

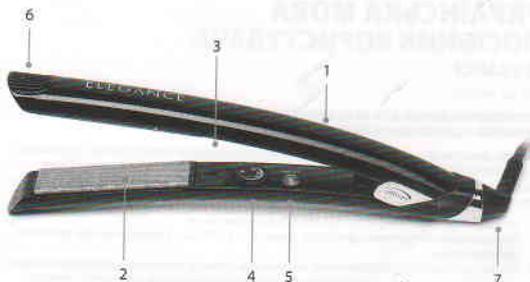
ERGONOMIC STYLING IRON WITH SILK CERAMIC TECHNOLOGY
FER À COIFFER ERGONOMIQUE À TECHNOLOGIE "SOIE ET CÉRAMIQUE"

DEPARTMENT OF COSMETICS AND BEAUTY CARE, DIVISION OF PERSONAL CARE, UNILEVER

www.ultrononline.com



www.ultrononline.com



ENGLISH INSTRUCTIONS ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMIC STYLING IRON, WITH SILK CERAMIC TECHNOLOGY

Congratulations and thank you for choosing Ultron ELEGANCE styling iron with silk ceramic floating plate technology. Before using this product, please read the following instructions carefully and keep them for future reference.

1. Unique ergonomic shaped design: more convenient to use
2. Ceramic silk floating plates < 25,4 mm x 90 mm > with silk plate technology
3. Ion feature: negative ions: close the cuticle layer to create a smooth silky hair surface and seal in the hairs natural moisture
4. 4 temperature setting: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. ON/OFF power button / Heat-up in 30 seconds
6. Cool tip
7. 3 m 360° swivel cord

Use only on dry hair.

FRANÇAIS MODE D'EMPLOI ELEGANCE

REF. NR. 0447941

FER À COIFFER ERGONOMIQUE, À TECHNOLOGIE « SOIE ET CÉRAMIQUE »

Félicitations et merci d'avoir choisi le fer à coiffer Ultron ELEGANCE à plaques flottantes en céramique imprégnées de protéines de soie. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les conserver pour une éventuelle consultation ultérieure.

1. Design ergonomique unique, pour une utilisation facilitée
2. Plaques flottantes en céramique de < 25,4 mm x 90 mm >, imprégnées de protéines de soie
3. Diffuseur d'ions: les ions négatifs ferment les cuticules pour créer des cheveux lisses et soyeux tout en préservant l'hydratation naturelle des cheveux
4. 4 réglages de la température: 80 °C / 180 °C / 210 °C / 230 °C
5. Bouton ON/OFF: préchauffage en 30 secondes
6. Extrémité froide
7. Câble de 3 m, rotatif à 360°

À utiliser sur cheveux secs uniquement.

DEUTSCH BETRIEBSANLEITUNG ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMISCHES GLÄTTEISEN MIT SEIDENPROTEIN-KERAMIK-TECHNOLOGIE

Herzlichen Glückwunsch und danke, dass Sie sich für ein Glätteisen von Ultron ELEGANCE mit Gleitplatten in Seidenprotein-Keramik-Technologie entschieden haben. Vor der Benutzung dieses Produkts lesen Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.

1. Einzigartiges ergonomisch geformtes Design: bequemere Handhabung
2. Keramik-Seidenprotein-Gleitplatten < 25,4 mm x 90 mm > mit Seidenprotein-Plattentechnologie
3. Ionentechnologie: negative Ionen: Sie versiegeln die Schuppenschicht, wodurch eine glatte, seidige Haaroberfläche entsteht, und sie schließen die natürliche Feuchtigkeit des Haares ein.
4. 4 Temperatureinstellungen: 80 °C / 180 °C / 210 °C / 230 °C
5. EIN/AUS-Schalter / heizt in 30 Sekunden auf
6. Cool Tip
7. Kabeldrehgelenk, Kabellänge 3 m

Nur bei trockenem Haar anwenden!

NEDERLANDS GEBRUIKERSHANDLEIDING

ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMISCHE STIJLTANG, MET ZIJDE-KERAMISCHE TECHNOLOGIE

Gefeliciteerd en bedankt dat u de Ultron ELEGANCE-stijltang met zijde-keramische zwevende plaattechnologie heeft gekozen. Lees aandachtig de volgende instructies alvorens dit product te gebruiken en bewaar ze zorgvuldig.

1. Uniek ergonomisch design: gebruiksvriendelijker
2. Zijde-keramische zwevende platen < 25,4 mm x 90 mm > met zijdeplaattechnologie
3. Ionentechnologie: negatieve ionen: sluit de schubbenlaag om een glad zijdezacht haaroppervlak te creëren en het natuurlijke vocht in het haar te houden
4. 4 temperatuurinstellingen: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. AAN/UIT-knop / Warmt op in 30 seconden
6. Koel punt
7. 360° meedraaiend snoer van 3m

Enkel gebruiken op droog haar.

ITALIANO ISTRUZIONI

ELEGANCE

REF. NR. 0447941

PIASTRA ERGONOMICA PER LA PIEGA, CON TECNOLOGIA SETA - CERAMICA

Congratulazioni e grazie per aver scelto il dispositivo per la piega Ultron ELEGANCE con piastra flottante e tecnologia ceramica-seta. Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere con attenzione le seguenti istruzioni e conservarle per riferimenti futuri.

1. Design unico con forma ergonomica; più facile da usare
2. Piastra flottante in ceramica e seta < 25,4 mm x 90 mm > con piastra impregnata di seta
3. Funzione ioni: ioni negativi: chiude lo strato di cuticola per creare una superficie uniforme e serica e fissare la naturale umidità dei capelli
4. 4 temperature possibili: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Pulsante ON/OFF / Si riscalda in 30 secondi
6. Suggerimento utile
7. Cavo girevole a 360° di 3 m

Utilizzare soltanto su capelli asciutti.

ESPAÑOL MANUAL

ELEGANCE

REF. NR. 0447941

PLANCHAS ERGONÓMICAS CON TECNOLOGÍA DE CERÁMICA CON SEDA

Enhorabuena y gracias por elegir la plancha Ultron ELEGANCE con tecnología de planchas flotantes de cerámica con seda. Antes de utilizar este producto, lea detenidamente las instrucciones siguientes y guárdelas para consultarlas en el futuro.

1. Diseño único de forma ergonómica; más cómoda de usar
2. Planchas flotantes de cerámica con seda < 25,4 mm x 90 mm > con tecnología de planchas de seda
3. Función iónica: iones negativos: cierre la capa cuticular para crear una superficie sedosa y suave en el cabello y sellar su hidratación natural
4. 4 ajustes de temperatura 80 °C (180 °C) - 210 °C (230 °C)
5. Botón de encendido ON/OFF / Se calienta en 30 segundos
6. Punta fría
7. Cable giratorio de 3 m y 360°

Usela solamente sobre cabello seco.

PORTUGUESE MANUAL DO UTILIZADOR ELEGANCE

REF. NR. 0447941

FERRO DE ESTILIZAR ERGONÓMICO, COM TECNOLOGIA DE CERÁMICA DE SEDA

Parabéns e obrigado por escolher o ferro de estilizar ELEGANCE da Ultron com tecnologia de placas flutuantes em cerâmica de seda. Antes de utilizar este produto, por favor leia atentamente as instruções a seguir e guarde-as para referência futura.

1. Design único com forma ergonómica; utilização mais conveniente
2. Placas flutuantes em seda cerâmica < 25,4 mm x 90 mm > com tecnologia de placa de seda
3. Característica de ion: iones negativos: fechar a camada da cutícula para criar uma superfície suave e sedosa e reter a humidade natural dos cabelos
4. 4 ajustes de temperatura: 80°C / 180°C / 210°C / 230°C
5. Botão ON/OFF / Aquece em 30 segundos
6. Ponta fria
7. Cabo giratório a 360° com 3 m

Usar apenas em cabelos secos.

DANSK BRUGERVEJLEDNING ELEGANCE

REF. NR. 0447941

ERGONOMISK STYLINGJERN MED SILKEKERAMISK TEKNOLOGI

Tillykke og tak, fordi du har valgt stylingjernet Ultron ELEGANCE med flydende plader med silkekeramisk teknologi. Før du bruger produktet, bedes du læse følgende vejledning omhyggeligt og opbevare den til senere opslag.

1. Unikt ergonomisk design: mere bekvemt at bruge
2. Flydende keramiske plader med silke < 25,4 mm x 90 mm > med silkepladetechnologi
3. Ionfunktion: negative ioner: lukker hårets yderlag for at skabe en glat, silkeblød håroverflade og indkapsler hårets naturlige fugtighed
4. 4 temperaturindstillinger: 80 °C / 180 °C / 210 °C / 230 °C
5. ON/OFF-knap/Opvarmer på 30 sekunder
6. Kold spids
7. 3 m rotationsledning 360 °C

Må kun bruges på tørt hår.